

# SteamOne

Käsi-aurukeskus  
EUFD80B

		FR Alimentation : EN Electrical supply : NL Voeding : DE Energieversorgung : ES Potencia : IT Alimentazione : PO Potência : CS Napájení : ET Toide : LT Maitinimas : UK Παροχή ρεύματος : HU Elektromos áramellátás : SV Stromförsörjning : LV Elektroapgāde : NP Електромережа : SK Napájanie :	FR Puissance Max : EN Wattage Max : NL Max vermogen : DE Maximale Leistung : ES Potencia Máxima : IT Potenza massima : PO Potência máxima : CS Max. výkon : ET Maksimaalne võimsus : LT Maks. galingumas : UK Μέγιστη ισχύς Watt : HU Max teljesítmény : SV Wattal max : LV Maksimālā jauda : NP Номінальна потужність, Вт : SK Max. výkon :
STRAVEL	EUTR150B	220-240V 50/60 Hz	1500 W
STRAVEL	STRAVEL HT14GG HT14GW ST14ST EUTR14W	220-240V 50/60 Hz	1400 W
ST200	ST200GB ST200GW ST2002GW ST2002GB	220-240V 50/60 Hz	1500 W
S-NOMAD	SN10GW SN10GWUK SN10GWCN SN103GW SN104GW	220-240V 50/60 Hz	1500 W
140 ML	SN20GW MESN30W SUSN40W KRSN50W	220-240V 50/60 Hz	1600 W
S-NOMAD	SN60GB SN60GW	220-240V 50/60 Hz	1700 W
140 ML	SN200GG MESN300G SN200B	220-240V 50/60 Hz	1800 W
150 ML	MENS1550B SUNS1600B KRNS1650B KRMF450B EUNS150B ISNS150B	220-240V 50/60 Hz	2000 W
S-NOMAD	SN50SB SN50SBUK SN503SB SN504SB SN5045R	220-240V 50/60 Hz	1600 W
140 ML	SN250MG MESN2550G SUSN2600G KRSN2650G	220-240V 50/60 Hz	2000 W
300 ML	SN300SB MESN3100B SUSN3200B KRSN3300B PRO300SB MEPRO310B SUPRO320B KRPRO330B	220-240V 50/60 Hz	2000 W
400 ML	CASE400SB MECAS4100B LUXE400SB MEPLUX410B STYLE400 MESTY4100B EUXL400B MEXL4100B SUXL4200B KRXL4300B ISXL400B PRO400SB MINT400 CITRU5400	220-240V 50/60 Hz	2000 W
75 ML	EUDTC75B MEDTC76B SUDTC77B KRDTC78B ISDTC75B EUDTC75M	220-240V 50/60 Hz	1600 W
120 ML	EUDTC120B MEDTC121B SUDTC122B KRDTC123B ISDTC120B	220-240V 50/60 Hz	1800 W
80 ML	EUFD80B MEFD90B SUFD100B KRFD110B EUFD80LC IVORYFOLD	220-240V 50/60 Hz	2000 W

# Kasutusjuhend

Täname, et valisite Steam One'i toote! Palun lugege see juhend ja kiire alustamise juhend lõpuni enne kui seadetkasutama hakkate. Hoidke juhendit kindlas kohas, et seda vajadusel hiljem uuesti lugeda. Täieliku kasutusjuhendi saate alla laadi da aadressilt [steam-one.com](http://steam-one.com)

## Ohutusjuhised

Toode on CE nimekirjas. Toote näidiste vastavaust CE-turvastandarditele on hinnatud ja kinnitatud.



Teie elektrivõrgu väljundpinge peab vastama seadmel näidatule (230V). Kui ühendate seadme vale pingetasemega vooluvõrku, võite sellele pöördumatuid kahjustusi põhjustada ja garantii kehtetuks muuta.

### SEADME KASUTAMISEL TÄITKE ALATI JÄRGMISI OLULISI OHUTUSREEGLEID:

- Kasutage seadet ainult ettenähtud otstarbel.
- Tulisest veest või aurust põhjustatud põletusohu vältimiseks hoidke auruotsak oma kehast eemal.
- Elektrilöögi vältimiseks ärge asetage seadet kunagi vee ega ühegi teise vedeliku sisse.
- Enne seadme vooluvõrku või vooluvõrgust lahti ühendamist liigutage alati toitelüliti asendisse «OFF (VÄLJAS)». Võtke pistikust kinni ja tõmmake see pistikupesast välja. Ärge tõmmake kunagi seadme juhet. Ärge kasutage seadet, kui selle juhe on kahjustatud.
- Ühendage seade vooluvõrgust lahti, kui täidate veenõud, tühjendate seadet või ei kasuta seda. Täitke veega ainult veenõu, ärge valage vett otse mahutisse..
- Ärge suunake auru inimeste, loomade ega seljas olevate riiete suunas.
- Olge ettevaatlik, kui kasutate seadet laste lähedal ja ärge jätke lapsi seadme läheduses järelevalveta.
- Enne seadme hoiule panekut laske sellel täielikult maha jahtuda ning vältige toitejuhtme kokkupuudet kuumade pindadega.
- Seadet ei tohi kasutada isikud (kaasa arvatud lapsed), kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on vähenenud, või isikud, kellel puuduvad seileks vastavad kogemused ja teadmised, või lapsed, kellel on arvatud juhul, kui nad pole saanud nende ohutuse eest vastutavalt isikult vastavaid juhiseid või kasutavad seadet tema järelevalve all.
- Lapsi tuleb jälgida, veendumaks, et nad ei mängi selle seadmega.

- Seda seadet võivad 14-aastased ja vanemad lapsed ning isikud (kaasa arvatud lapsed), kelre füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on vähenenud, või isikud, kellel puuduvad selleks vastavad kogemused ja teadmised, kasutada juhul, kui nad on saanud nende ohutuse eest vastutavalt isikult vastavaid juhiseid või kasutavad seadet tema järelevalve all.
- Lapsed ei tohi selle seadmega mängida.
- Lapsed ei tohi seda seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Hooldusjuhiseid vaadake alapunktist "Hooldamine".
- Kui seadme toitejuhe on kahjustatud, tuleb lasta see ontlike olukordade vältimiseks tootjal, ametlikul hooldusfirmal või mõnel teisel sarnase kvalifikatsiooniga isikul välja vahetada.
- Vältige seadme kasutamisel kokkupuudet selle auruga.
- Ühendage seade vooluvõrgust lahti, kui täidate veenõud, tühjendate seadet või ei kasuta seda.

- Ärge kasutage seadet, kui see on maha kukkunud või kahjustatud.
- Vigastuste, tulekahju ja elektrilöögi vältimiseks ärge üritage seadet osadeks võtta ega remontida. Kui seade vajab remonti, viige see sobiva kvalifikatsiooniga hoolduskeskusesse.
- Pärast kasutamist veenõud tühjendades olge ettevaatlik; vesi võib kuum olla. Põletuste vältimiseks ärge puudutage seadme metallosi enne kui seade on maha jahtunud; eemaldatavate detailide vahetamisel olge ettevaatlik - need võivad olla kuumad või sisaldada kuuma vett.
- Aurutage, üles-alla-suunaliste liigutustega. Kui aurutate horisontaalsuunaliste liigutustega või kallutate seadet, võib seadmest kuuma vett välja tulla.
- Tarvikuid ja lisakomponente, mida pole tootnud SteamOne, ei ole soovitatav kasutada, sest võib tekkida tuleoht, elektrilöögioht või kehavigastuste oht.
- Seadet tohib kasutada vaid sisetingimustes.
- Ärge laske aurutil kuivalt töötada.

### **ERIJUHISED:**

- Vajadusel kasutage seda tüüpi seadmetele sobivat pikendusjuhet.
- Mittesobivad pikendusjuhtmed võivad üle kuumeneda.

## HOIDKE SEE JUHEND ALLES: Keskkonnanõuded



### Seade

- Kasutatud seadmeid ei tohi visata olmejäätmete hulka. Vastavalt direktiivile 2012/19/EL tuleb seadme eluea lõppedes see vastavalt nõuetele taaskasutada.

Nii võetakse seadmes sisalduvad taaskasutatavad materjalid ringlusse ja see aitab keskkonda säästa.

Viige kasutatud seade elektri- või elektroonikaseadmete jäätmekeskusesse või jäätmekäitluskohta. Lisateabe saamiseks pöörduge kohaliku kaupluse või linnavolikogu poole.



## Garantii

### SteamOne'i garantii

Sellele seadmele kehtib garantiiperioodi jooksul Steamüne'i (kontaktteave leheküljel 23) garantii tootmisdefektide suhtes. See garantii kehtib alates ostukuupäevast 2 aasta jooksul riigis, kust seade on ostetud.

Steamüne'i garantii täiendab teie tarbijaõigusi.

SteamOne'i garantii raames kaetakse kõik niisugused tuvastatud defektidega seotud kulud, mis on vaja likud remondiks või seadme või selle komponentide asendamiseks. Sõltuvalt olukorrast võib Steamüne otsustada, et seadme remontimise asemel pakutakse ostjale asendustoodet. Käesoleva garantiiga Steamüne'ile pandud kohustused piirduvad eksklusiivselt seadme remontimise või asendamisega, nagu eelnevalt kirjeldatud.

### Garantiitingimused ja garantii katkemine

- Kehtib seadme asukohariigi seadustele vastav garantiiperiood. Seda isegi juhul, kui riigis, kust seade osteti, oleks garantiiperiood lühem.

- Steamüne'i garantii kehtib vaid juhul, kui toote omadused on kooskõlas kohalike standarditega (pinge, voolusagedus, pistikupesa tüüp jm kohalikud spetsifikatsioonid).

- Steamüne'i garantii rakendamine võib võtta veidi rohkem aega juhul, kui vastavat seadet selle kasutusriigis ei müüda.

- Kui kehtiva garantiiga toodet ei saa asukohariigis remontida, vahetatakse toode esimesel võimalusel samasuguse toote või teise samaväärse toote vastu.

- SteamOne'i garantii kehtib ainult ostudokumendi ja korrektselt täidetud garantiikaardi (lk 24) esitamisel. Defektne toode tuleb kas tuua ise Steamüne'ile või saata tähitud postiga.

- Steamüne ei kohustu remontima ega asendada toodet, millel puudub ostudokument või garantiikaart.

**SteamOne'i garantii ei kehti järgmistel juhtudel:**

- Kahjusid, mis on tingitud ebakorrektest kasutusest, kasutus- või hooldusjuhendi mittejärgimisest või seadme ühendamisest juhendis kirjeldatud tingimustele mittevastavasse vooluallikasse, SteamOne'i garantii raames ei hüvitata.
- Samuti ei kata SteamOne'i garantii kahjusid, mis on tingitud hooletusest või volitamata parandus- või kohandustoimingutest.
- SteamOne'i garantii raames ei hüvitata toote normaalset kulumist ega teatud komponentide hooldamise või asendamise kulusid.
- Sobimatuid lisaaineid (tärglis, parfüümid, aromaatsed ained, pehmenidid...) sisaldava vee kasutamist.
- Vee, tolmu või võõrkehade sisestamine tootesse.
- Katlakivi (kindlasti tuleb järgida käesolevas juhendis kirjeldatud hooldusjuhised).
- Ülekoormusest või põrutusest tingitud kahjustused.
- Kahjud, mis on tingitud tulekahjust, üleujutusest, välgulöögist..
- Seadme ebakorrekne kasutamine.
- See garantii ei rakendu niisuguste pakendi või transpordiga seotud kahjustuste puhul, mis tekivad ajal, kui seadme omanik seadet ise transpordib.

**Tarbijaõigused**

SteamOne'i garantii ei mõjuta seadme kasutaja riigis kehtivate seadustega tarbijale antud õigusi selle edasimüüja suhtes, kellelt toode osteti. Selle garantiiga tarbijale antavad erioigused ei mõjuta tarbija teisi erioigusi (sõltuvalt riigist, maakonnast vm), mis tarbijal eelnevalt olemas on. Tarbijal võib neid õigusi kasutada.

**Vahetatavad detailid**

Tarvikuid või muid osi, mida kasutaja vahetada võib, tohib võimalusel osta kohalikult edasimüüjalt. Meie kontaktandmed:

<b>STEAMONE GARANTIIKONTAKT</b>			
<b>Adress</b>	<b>E-post</b>	<b>Telefon</b>	<b>Garantiiperiood</b>
Steamone 10 avenue George V 75008 Paris France	sav@steam-one.com	+33 (0) 826 102 861	2 aastat



## Garantiikaart

<b>STEAMONE GARANTIIKAART</b>	
	Ostukuupäev
Klient	Nimi / ettevõtte nimi
	Telefon
	Aadress
	E-post
	Linn, kus toode osteti
	Riik, kus toode osteti
	Seadme mudel
	Seadme number
	Kirje